

بهمنظور حسن اجرای قوانین مدنی اسلامی و رعایت اصل چهارم و بند یک اصل  
چهل و سوم و بندج اصل دوم و اصل چهل و هفتم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران  
قانون روابط موجرومستاجر بصورت طرحی از طرف اعضا کمیسیون قضائی و دیگرانمایه  
گشته‌گان برای بررسی و تصویب به مجلس شورای اسلامی تقدیم می‌گردد ،

۱- بیانی ۲- عباس حیدری ۳- ملا زاده ۴- مدینی ۵- مهاجرانی ع- سید محمد خامنه‌ای  
۷- محمد تقی بشارت ۸- ناج‌گردون ۹- نتانی ۱۰- کروبی ۱۱- نوروزی  
۱۲- صدر حاج سید جوادی ۱۳- استغفیل معزی ۱۴- سید ابوالفضل موسوی ۱۵- محمد بیزدی  
۱۶- احمد علیزاده ۱۷- محسن مجتبه‌شپسhti ،

(طرح قانونی روابط موجرومستاجر)

فصل اول- کلیات

ماده یک- اماکنی که برای سکنی یا کسب و کار و پیشنهاد یا تجارت یا هر منظور دیگری  
اجاره داده شده یا بشود در صورتی که تصرف متصرف بتراضی با موجب ریابوچه مجاز دیگری  
بعنوان اجاره یا صلح منافع و پایه عنوان دیگری بهمنظور اجاره با شاداعم از اینکه سند رسمی  
اجاره پاسند عادی تنظیم شده یا نشده باشد مشمول مقررات این قانون است .

ماده دو- موارد زیر مشمول این قانون نمی باشد ،

الف- تصرف ناشی از معاملات با حق استرداد یا معاملات رهنی

ب- خانه‌های سازمانی و سایر محله‌ای مسکونی که از طرف وزارت خانه ها و موسسات  
دولتی ووابسته به دولت یا اشخاص اعم از حقیقی یا حقوقی به مناسب شغل در اختیار  
و استفاده کارکنان آنها قرار می‌گیرد ، این موارد تابع قوانین خاص خود یا طبق قرارداد  
فیما بهین است ،

فصل دوم- اجاره بهما ،

ماده ۳- اجاره بهای هر محل همان است که در اجاره نامه قید شده و اگر اجاره نامه‌ای

نیاشدبه مقداری است که بین طرفین مقریباً عاملی شده است و در صورتی کم مقدار آن احراز نشود و برای بروز خلاف عادله روز و تصرف مورداً جاره با طبق نظر کارشناس تعیین می شود و در صورت رجوع به دادگاه برآسان کارشناسی عمل خواهد شد .

ماده ۴- مستاجر باید در موعد تعیین شده اجاره بهارا بپردازد و در صورت امتناع از پرداخت تمام اجاره بهایه موجریا نماینده قانونی او تا ده روز بعد از آخر هر ماه بایاموعد تعیین شده دیگر موجرمی تواند بسازعایست این قانون در صورتی که اجاره نامه رسمی داشته باشد به دفترخانه تنظیم کننده سندوالا به یکی از دفترخانه های رسمی نزدیک مورداً جاره مراجعه نماید .

دفترخانه در تاریخ وصول تقاضا اخطاری رسمی به مستاجر ممتنع ارسال و از تاریخ ابلاغ اگر تا ده روز بدهی خود را نپردازد یا دلیل موجهی بر عدم پرداخت ادائه نکند پارضایت موجر را فراهم نسازد و در صورتی که سند رسمی باشد مدارک رابه ثبت محل و لا بل افاضله به دادگاه صالح احواله نماید ، در صورت اثبات استنکاف مستاجر از پرداخت اجاره بهای موجرمی تواند ضمن تقاضای وصول اجاره بهای موقه حسب قرارداد در ضمن عقد اجاره را فسخ و ملک مورداً جاره را تخلیه نماید .

ماده ۵- در صورت امتناع موجر از دریافت اجاره بهای مستاجر می تواند اجاره بهایه صندوق ثبت سپرده در صورتی که سند اجاره رسمی باشد موافق رابه دفترخانه تنظیم کننده سند والا به دفتر نزدیک محل اجاره اعلام و قبض رسیده شنی رابه دفترخانه سپرده و رسیده دریافت دارد ، دفترخانه موظف است ظرف ده روز موجر را برای دریافت اجاره بهای دعوت نماید .

### فصل سوم - دراجاره نامه ،

ماده ۶- موجرین موظفند قراردادهای اجاره مستغلات خود را از تاریخ تصویب این قانون در دفاتر ثبت استناد رسمی ثبت نمایند با مخالفین برابر آئین نامه اجرائی عمل خواهد شد ، مستاجر می تواند بوسیله اظهار نامه توسط دفتردادگاه از موجر بخواهد نسبت به رسمی کردن قرارداد اجاره اقدام کند و در صورت استنکاف مجرر ، دادگاه را اساقدام خواهد کرد .

ماده ۶- هرگاه مستأجرتدام یا نسختی از دوره اجاره را به غیر اجاره دهد مالک مبتنی بر  
در صورت انقضای مدت یافخ اجاره درخواست تنظیم اجاره نامه با هر یک از مستأجرين  
وابناید ،

در صورتی که مستأجر اصلی از حق انتقال مورد اجاره به غیر منع نشده باشد هر  
یک از مستأجرين نیز می تواند در صورت فسخ ویا انقضای مدت اجاره اصلی درخواست  
تنظیم اجاره نامه را بمالک یانماینده قانونی اوبناید ،

ماده ۷- دفاتر استادرسی مکلفند علاوه بر نکاتی که بموجب قوانین و مقررات باید  
رعایت شود نکات زیرا در اجاره نامه تصریح کنند ،

(۱) - شفل موجرو مستأجر و اقامته موجرب طور کامل و مشخص ،

(۲) - نشانی کامل مورد اجاره و قید اینکه از لحاظ رابطه اجاره این محل اقامته  
قانونی مستأجرمی باشد مگراینکه طوفین بترتیب دیگری تراصی نموده باشد ،

(۳) - عین مستأجره در تصرف کدام یک از طوفین می باشد و در صورتی که در تصرف  
مستأجر نباشد تحویل آن درجه مدت ویا باجه شرایطی صورت خواهد گرفت ،

(۴) - تعیین اجاره به احواله پرداخت و مهلت نهائی پرداخت هر قسط ،

(۵) - اجاره بمنظور سکنی یا کسب یا پیشه یا تجارت با تعیین نوع کسب و پیشه  
و تجارت و هرگاه بمنظور دیگری باشد قید آن بطور مصیح ،

(۶) - تصریح به آنکه مستأجر حق انتقال به غیر اکلا پاچز تابنحو شاهد دارد یا  
ندارد ،

(۷) - تعهد مستأجر به تحویل مورد اجاره بصورت اول به موجریات جدید اجاره با  
تراصی ،

(۸) - در صورت تخلف مستأجر از پرداخت اجاره بهادر موعد مقرر و سایر شروط اجاره نامه  
موجر حق فسخ دارد ،

(۹) - تعهد مستأجر به پرداخت ده درصد اجاره بهای مقرر در صورت صدور اجرائی  
بعلت عدم پرداخت اجاره بها وقتی که بدون عذر موجه باشد ،

(۱۰) - قبول و انجام کلیه حقوق و تکالیف مقرر از این قانون (که ضمیمه سنداجره  
دریافت خواهد گرد )

فصل چهارم - موارد فسخ ،

ماده ۹- در موارد زیر مستأجرمی تواند صدور حکم به فسخ پا انحلال اجاره را زداد کار

درخواست کند.

- (۱- درصورتی که عین مستاجرہ بالو صافی که دراجاره نامه قید شده منطبق نباشد،  
(بار عایت ماده ۱۵ قانون مدنی)
- (۲- اگر در اثنای مدت اجاره عیبی در عین مستاجرہ حادث شود که آنرا از قابلیت  
انتفاع خارج نموده ورفع عیب مقدور نباشد،
- (۳- در مواردی که مطابق شرایط اجاره حق فسخ مستاجر تحقق یابد،
- (۴- در صورت فوت مستاجر در اثنای مدت اجاره و درخواست فسخ اجاره از طرف  
کلیه ورثه،

(۵- هرگاه مورد اجاره کلا یا جزو آن در معرض خرابی بوده و قابل تعمیر نباشدو یا  
برای بهداشت و سلامت ضریبوده و با بد خراب شود،

ماده ۱۶- هرگاه مستاجر بعلت انقضای مدت اجاره یا در مواردی که بتقادی او حکم  
فسخ اجاره صادر شده مورد اجاره را تخلیه کند و موجواز تحويل گرفتن آن امتناع کند مستاجر  
مکلف است بوسیله اظهار نامه از موجوبیان ماینده قانونی اوتقاچاکند که برای تحويل مسورد  
اجاره حاضر شود.

درصورتی که موجوظف پنج روز از تاریخ ابلاغ اظهار نامه حاضر نگردد مستاجر باید  
به دادگاه محل وقوع ملک مراجعت و تخلیه کامل مورد اجاره را تامین دلیل نماید و کلید  
آن را به دفتر دادگاه تسلیم کند.

از این تاریخ رابطه استیجاری قطع می شود و دفتر دادگاه ظرف ۲۴ ساعت به موجز  
پانماینده قانونی اواخطر ارمی کند که برای تحويل گرفتن مورد اجاره و دریافت کلید حاضر  
شود، تازمانی که مستاجر بترتیب فوق عمل نکرده باشد تمهیدات او بمحض مقررات این  
قانون و شرایط اجاره نامه برقرار است.

ماده ۱۷- موجرمی تواند در موارد زیر حکم فسخ اجاره و تخلیه را زد دادگاه درخواست  
کند، دادگاه ضمن حکم فسخ اجاره دستور تخلیه مورد اجاره را صادر می نماید و این حکم  
علیه مستاجر و یا متصرف اجراء محل تخلیه خواهد شد.

(الف- در موردی که مستاجر مسکن با سلب حق انتقال به غیر مورد اجاره را کلا یا جزو  
به صورتی که باشده غیر و اگذار نموده و یا علا از طريق وکالت و بیان ماینده وغیره  
در اختیار و استفاده دیگری جزا شخص تحت الکفاله قانونی خود قرار داده باشد،

(ب- در موردی که عین مستاجره مشروط به کسب و پیشه و یا تجارت خود مستاجر

- بوده و مستاجر آنرا بمنابع از قبل وکالت پذیرایندگی وغیره عمل به غیرواگذار کند.
- (ج) در صورتی که در اجاره نامه محل سکنی حق فسخ اجاره هنگام انتقال قطعی شرط شده باشد مشروط با پنکه خردبارخواهد داشتما در مرداد اجاره سکونت نماید و برآ آن را برای سکونت اولاد پایپر یا مادر یا همسر خود تخصیص دهد.
- دراینصورت اگر خردبار تاسه ماه از تاریخ انتقال ملک برای تخلیه مراجعت ننماید درخواست تخلیه باین علت تا انقضای مدت اجاره پذیرفته نمی شود.
- (د) هرگاه مورداجاره محل سکنی و در معرض خرابی بوده و قابل تعمیر نباشد.
- (ه) در صورتی که مورداجاره محل سکنی بوده و از آن برخلاف منظور وجهتی که درقرارداد اجاره قید شده استفاده گردد.
- (و) در مردم محل کسب و پیشه و تجارت هرگاه مورداجاره مشروط به شرط شغل معینی اجاره داده شده و مستاجر بدون رضایت نامه کتبی موجز شغل خود را تغییر دهدگر اینکه شغل جدید عرق اشایه شغل سابق باشد.
- (ز) در صورتی که مستاجر در مرداد اجاره تعددی یا تغیر طبقه باشد.
- (ح) در صورتی که مستاجر در مهلت مقرر را بین اقامه بهار و پردازد.
- (ا) در صورتی که اجاره نامه رسی باشد طبق ماده اجرائیه صادر و بازه تهر روز تأخیر پرداخت از مهلت مقرر ۱٪ اجاره بهافزوده و دریافت می شود، موجز می تواند با استناد تخلف از شروط قرارداد از دادگاه تقاضای تخلیه عین مستاجر را بکند.
- (ب) در صورتی که اجاره نامه رسی در بین نباشد موجز می تواند پیش از اسال اظهار نامه در صورتی که مستاجر در مهلت مقرر در اظهار نامه نیاز اجاره بهار انبه روز دارد به دادگاه مراجعت و با استناد تخلف از شروط قرارداد اجاره تقاضای تخلیه عین مستاجر را بینماید.
- تبصره ۱- در صورتی که مورداجاره برای مقصودی غیر از کسب یا پیشه و با تجارت داده شود از هر حیث تابع مقررات مربوط به اجاره محل سکنی است.
- تبصره ۲- در مردم بند (ه) این ماده اگر مستاجر مورداجاره را مرکز فساد که قانونا دائزگردن آن معنو است قرارداده باشد دادستان علاوه بر انجام وظایف قانونی خود بمحض صدور کیفرخواست بدراخواست موجز مورداجاره را تخلیه و در اختیار موجز قرار می دهد.
- ماده ۱۳- علاوه بر موارد مذکور در ماده قبل وارد زیر نیزیں ازانقفاً مسدت اجاره درخواست تخلیه محل کسب یا پیشه یا تجارت از دادگاه جایز است.

الف - تخلیه بمنظور احداث ساختمان جدید شروط برآنکه بروانه ساختمانی  
یاگواهی شود داری مربوط ارائه شود ،

ب - تخلیه بمنظور احتیاج شخص موجر برای کسب یا پیشه یاتجارت ،

ج - درصورتی که محل کسب یا پیشه یاتجارت مناسب برای سکنی هم باشد و مالک

برای سکونت خود یا اولاد یا والدین یا همسر درخواست تخلیه نماید ،

درموارد سه کانه فوق دادگاه ضمن صدور حکم تخلیه به بود اخت حق کسب یا پیشه یاتجارت نیز حکم خواهد داد و موجر تعهد رسمی خواهد داد که درصورتی که حسب مسورد تاشتمان از تاریخ شروع به ساختمان نکند یا حداقل مدت یکسال از محل اجاره بھایساً اجرت المثل مورداجاره در اثر قوه قاهره یا مبتنی بر علل وجهاتی خارج از اراده مالک بوده است ،

تبصره - درصورتی که در ملک موردنی تخلیه مستاجرین متعددی باشند و موجر تقاضای تخلیه سایر قسمت ها را نموده باشد مهلت فوق از تاریخ تخلیه آخرین قسمت شروع خواهد شد ،

تبصره ۲ - درمواردی که تخلیه عین مستاجره درنتیجه اجرای حکم یا بترتیب مقرر در ماده (۱) صورت می گیرد باید از طرف دادگاه به دفترخانه تنظیم گننده سند اجاره اعلام شود تا درستون ملاحظات ثبت اجاره قید گردد ،

#### فصل پنجم - حق کسب و پیشه (یاسرقفلی)

ماده ۱۴ - میزان حق کسب یا پیشه یاتجارت که در این قانون و قوانین دیگر قید شده است برمبنای اصول وضو ابطی است که آئین نامه آن از طرف وزارت خانه های دادگستری و مسکن و شهرسازی تهیه و تصویب کمیسیون امور قضائی مجلس شورای اسلامی وسیده باشد ،

ماده ۱۵ - درصورتی که موجر محل کسب و پیشه از مستاجر مبلغی بعنوان سرقفلی یا حق کسب و پیشه دریافت داشته باشد مستاجر مبلغی تواند در زمان تخلیه مبلغی را بهمان عنوان از موجر یا مستاجر بعدی دریافت دارد ،

ماده ۱۶ - مستاجر قبل از اتمام مدت اجاره ( درمواردی که از انتقال به غیر منع نشده باشد ) می تواند ضمن واگذاری مورداجاره سرقفلی یا حق کسب و پیشه دریافت کند ،

ماده ۱۷ - در محل کسب و پیشه و تجارت درصورتی که مدت اجاره پایان یافته ولی

درعرف بلد مستاجر حق اولویت دارد و عقد اجاره جدید همان محل را با شرط خمنی داشته است  
باشد مستاجر می تواند سرقالی یا حق کسب و پیشه از مستاجر جدید را گرفت کند .  
ماده ۱۸- از درموارדי که حق سرقالی یا کسب و پیشه وجود داشته باشد انتقال آن به  
مستاجر یا متصرف قانونی جدید فقط با تنظیم سندرسی متبرخواهد بود .

---

فصل ششم - تعمیرات

ماده ۱۹- تعمیرات کلی و اساسی مورد اجاره که مربوط به اصل بنای تأسیسات عمده  
منصوبه در آن از قبیل دستگاههای حرارت مرکزی و تهویه و آسانسور باشد بعدها موجراست  
و تعمیرات جزئی و همچنین تزیین و تعمیری که مربوط به استفاده بهتر از مورداجاره باشد  
با مستاجر خواهد بود .

ماده ۲۰- رسیدگی به اختلاف بین موجر و مستاجر راجع به تعمیرات باداگاه  
است در صورتی که موجر تعمیرات کلی مورد حکم دادگاه را در مهلتی که از طرف دادگاه  
تعیین می شود انجام ندهد مستاجر می تواند فسخ اجاره را از دادگاه تقاضا کند یا دادگاه  
در صورت اقتضا می تواند به مستاجر اجاره دهد که تعمیرات مزبور را بشرط آنکه از اجاره بهای  
شما هدف تجاوز نکند با نظرت دائمه اجر انجام بدهد .

ماده ۲۱- هرگاه مستاجر مانع مالک از انجام تعمیرات ضروری شود دادگاه مستاجر  
را به رفع مانعت ملزم و مهلت مناسبی برای انجام تعمیرات تعیین می نماید .  
در صورت ادامه مانعت دادگاه می تواند حکم به تخلیه موقعت بنا برای مدت مذکور  
بدهد ، در هر حال مستاجر مسؤول خساری است که درنتیجه مانعت از تعمیر بنا حاصل  
شده باشد .

تبصره - رسیدگی به دعاوی مذکور در مواد بیست و پیش و یک خارج از نوبت و بدون  
رعایت تشریفات دادرسی صورت خواهد گرفت و حکم دادگاه قطعی است .  
ماده ۲۲- اقامه دعوای تخلیه از طرف موجر مانع قبول و رسیدگی به دعوای تعمیرات  
نیست و در صورتی که دادگاه موردا را از موارد تخلیه نداند و آنرا دکنده دعوای تعمیرات  
رسیدگی و حکم خواهد داد .